

# CETATEA HMIELOV

DE

TEODOR BĂLAN



CERNĂUȚI, 1927

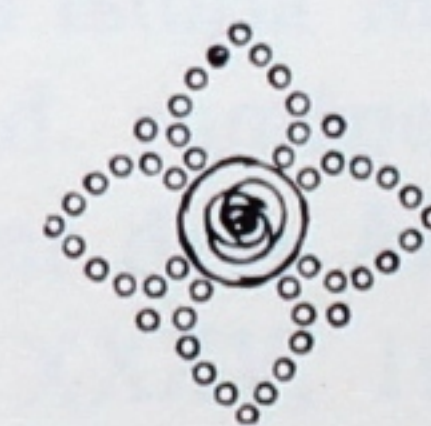
9778 INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE ȘI EDITURĂ „GLASUL BUCOVINEI”  
STRADA IANCU FLONDOR No. 33



# CETATEA HMIELOV

DE

TEODOR BĂLAN



CERNĂUȚI, 1927

INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE ȘI EDITURĂ „GLASUL BUCOVINEI“  
STRADA IANCU FLONDOR No. 33

9778



## Literatura.

### 1. Arhive.

*Arhivele Statului din Bucovina* (cit.: Arh. Buc.).

### 2. Cărți și reviste.

*Arhiva istorică a României* (Bogdan Hajdău) II.

*Balan Teodor*: Țara Sepenicului, Cernăuți 1926, instit. „Glasul Bucovinei“.

*Bogdan Ioan*: Documentele lui Ștefan cel Mare 2 vol. București 1913, atelierele grafice Socec & Co.

*Bogdan Ioan*: Contribuții la istoria Moldovei între anii 1448—1458 (Extras din Anal. Acad. române 1907).

*Bogdan Ioan*: Un document dela Alexandru cel Bun din 1403, în *Convorbiri literare* XXXV, 1901 p. 353—365.

*Bogdan Ioan*: Două disertații despre începuturile Moldovei și Țării românești în *Convorbiri literare* (XXIV) p. 538—555.

*Dan Dimitrie*: Cronica episcopiei de Rădăuți, Viena 1912, editura fondului religios al Bucovinei.

*Dlugosz Johann*: *Historiae polonicae* (opera omnia) Cracovia 1876, edit. Alexander Przedziecki tom III.

*Hurmuzachi Eudoxie*: Documente privitoare la Istoria Românilor, București vol. I<sub>2</sub>, V<sub>1</sub>.

*Kantemir Demetrius*: *Beschreibung der Moldau*, Frankfurt und Leipzig 1771.

*Korduba Miron Dr.*: Zur Frage über die moldauisch-polnische Grenze in den Jahren 1433—1490, in XIII. Jahresbericht des k. k. zweiten Staatsgymnasiums in Czernowitz 1909/1910, Czernowitz 1910, R. Eckhardt'sche Buchdruckerei.

*Nistor Iancu*: Die moldauischen Ansprüche auf Pokutien, Wien 1910. In Kommission bei Alfred Hölder.

*Nistor Iancu*: Handel und Wandel in der Moldau bis zum Ende des 16. Jahrh. Czernowitz 1912. Buchhandlung H. Pardini.



*Onciul Dimitrie*: Din trecutul Bucovinei în Convorbiri literare 1915, p. 589—606.

*Popovici George*: Stărostia sepinicensă în: Lui Titu Maiorescu omagiu București 1900, I. V. Socec p. 476—482.

*Strykowski M.*: Sprawy woloskie în Rogalski Leon: Dzieje Księstw naddunajskich, Warszawa 1861, naklad S. Orgelbrand p. 687-688.

*Ulianicki V. A.*: Material pentru Istoria Rusiei, Poloniei, Moldovei, Valahiei și Turciei (rusește), Moscva 1887.

*Uricarul* sau colecțiune de diferite acte (Th. Codrescu) Iași vol XI.

*Urechia V. A.*: Miron Costin, opere complete 2 vol. București, tip. Acad. rom. 1886.

*Werenka D. Dr.*: Urkundliche Nachrichten über die Städte Cecina und Tschernowitz und deren Besitzverhältnisse im Jahre 1782 în XXXIII și XXXIV Jahresbericht der gr. or. Ober-Realschule in Czernowitz 1896/97, 1897/98. Czernowitz 1897, R. Eckhardt, Buchdruckerei.

*Wickenhauser Franz Adolf*: Bochotin oder Geschichte der Stadt Cernăuz und ihrer Umgebung. Wien 1874, Druck bei L. W. Seidel & Sohn.

## Țara Sepenicului.

În Nordul Moldovei, între Prut și Nistru, se afla țara Sepenicului. Ea a fost numită astfel după localitatea Sepenic sau Sipești, care e situată lângă satul Lujeni. Și astăzi există acolo un sat cu acest nume. Săpăturile făcute în satul Sipești de astăzi au dovedit că vechea localitate Sepenic a fost situată alături de vatra satului Sipești de astăzi. Cele mai multe lucruri preistorice s-au găsit pe un loc unde astăzi se află ogoarele locuitorilor din Sipești.

Granița țării Sepenicului în spre Polonia este în deobște cunoscută. Ea prin secole n'a variat nici odată. Este pârâul Colacinului care se varsă în Prut și pârâul Serafinețului care se varsă în Nistru<sup>1</sup>). Prima stabilire a acestui hotar a avut loc la anul 1433. De atunci el mereu a fost înnoit. Ca dovadă cităm unele documente în care Polonia recunosc acest hotar. La anul 1501 Polonia declară trimisului moldovean că „limites antiqui et veri fuerunt et sunt circa Colaczino“<sup>2</sup>). După doi ani tot Polonia vorbesc de „limitibus diu constitutis“<sup>3</sup>). Pe timpul lui Vasile Lupu o comisiune turco-polonă a fixat hotarul pe teren. Aici se zice că „hotarul între Polonia și Moldova începe dela un izvor din care curge pârâul Colacinul care se varsă în apa Prutului și dela acest pârâu cale de o oră depărtare începe alt pârâu numit Serafinețul care se varsă în apa Nistrului; acest pârâu după care este numită și localitatea formează hotarul între Moldova și Polonia“<sup>4</sup>). Ceva mai târziu, la 1691, ear se vorbește de hotarul între Moldova și Polonia. Se zice aici că linia care despărțește aceste două țări pornește dela Nistru și se termină la gura râului Ceremuș, puțin mai la Sud de

<sup>1</sup>) I. Nistor: Die moldauischen Ansprüche auf Pokutien capitolul I și T. Balan: Țara Sepenicului p 5—6. Părerea lui Miron Korduba exprimată în: Zur Frage über die moldauisch-polnische Grenze, că hotarul a mers mai la Sud de această linie nu poate fi susținută.

<sup>2</sup>) Bogdan I.: Doc. lui Ștefan c. M. II p 458.

<sup>3</sup>) Idem p 478.

<sup>4</sup>) Doc. este datat din 20/7 1642 și publicat în întregime în a noastră Țara Sepenicului p 16.



Sniatin<sup>1)</sup>). Dimitrie Cantemir în a sa „*Descriptio Moldaviae*“ amintește că apele Serafineț, Colacin și Ceremuș formează hotarul între Moldova și Polonia<sup>2)</sup>). Am putea aminti în sprijinul acestei teze și răspunsul Divanului Moldovei referitor la hotarul Moldovei, dat generalului austriac Enzenberg la anul 1782: „Hotarale Moldovei mai înainte“, zic boerii moldoveni, „după știință au fost până la Sarafiniți de către Horodinca și părâul Sarafinițului până în Nistru și din întâmplările turburărilor s'au lățit Leșii cu stăpânirea“<sup>3)</sup>).

În schimb nu se cunoaște hotarul de Sud al țării Sepenicului. Prutul ar fi putut forma hotarul firesc. Dară cetatea Ceciu, astăzi Țețina, este situată la Sud de Prut. Deci Prutul n'a fost hotar ci faptele ne silesc să admitem că țara Sepenițului s'a întins și pe malul drept al Prutului.

În spre Est hotarul este cunoscut. Linia de mai târziu care despărțea ținutul Cernăuților de raiaua Hotinului va fi fost probabil hotarul între țara Sepenicului și regiunea Hotinului. Hotinul se amintește, ce-i drept, în jumătatea întâia a secolului al XV-lea, în legătură cu țara Sepenicului, dar el nu a făcut parte din această țară. A avut loc numai cedarea lui Polonilor odată cu țara Sepenicului<sup>4)</sup>).

Ce a fost țara Sepenicului? Nu este corect ca să facem din ea o regiune, care din capul locului a făcut parte integrantă din Moldova. Mai aproape de adevăr suntem dacă afirmăm că ea a fost o țară, un Voevodat, cu o organizație politică deosebită. În fruntea ei stătuse o familie domnitoare, familia Mușat. Cel dintâiu vlăstar cunoscut al acestei familii este Ștefan<sup>5)</sup>). El a murit înainte de anul 1359. Fiii săi sunt Ștefan și Petru. Petru, fratele mai tânăr, se bucură de mai multe simpatii și alungă pe fratele său mai mare Ștefan. Acesta este silit să se refugieze în Polonia. Intorcându-se la anul 1359 cu ajutor polon, este bătut și alungat de Petru<sup>6)</sup>).

<sup>1)</sup> Hurmuzachi: Documente VI p 368.

<sup>2)</sup> Kantemir D.: Beschreibung der Moldau p 40.

<sup>3)</sup> Uricarul XI p 265—266.

<sup>4)</sup> Ulianicki: Material p 53.

<sup>5)</sup> Dlugos I.: Opera omnia, tom III p 277 și D. Onciul: Din trecutul Bucovinei p 733 nota 1.

<sup>6)</sup> Lupta aceasta este descrisă în Dlugos I.: l. c. p 277 și Strykowski M.: Sprawy woloskie p 687—688; ea este apreciată de I. Bogdan în: Două disertații despre începuturile Moldovei Con. lit. 1890 p 538—555.

Petru a fost bărbatul Mușatei. Dela această păreche de oameni descinde așa dară familia Mușatinilor.

În timp ce statul sepinicens funcționa, constatăm în învecinata Moldovă două organizații politice. Una mai veche, Voevodatul Câmpulungului moldovenesc, și alta mai nouă, dar mai puternică, Voevodatul moldovenesc. Voevodatul câmpulungean fu absorbit de vreme de voevodatul moldovenesc. Avem așadar un timp trei alcătuiri politice, din care prin absorbirea uneia din ele rezultă cele două cunoscute: Voevodatul moldovenesc și cel de Sepenic. Acestea două unindu-se dau ca rezultat statul Moldova. Unirea nu se face de bună voie ci se întrebuintează forța, cazul lui Bogdan, sau prin impunere ca la familia Mușat care profitând de vacanța de tron ivită în Moldova după moartea lui Iurg Coriatovici se scoboară la Suceava. Cu această ocazie țara Sepenicului este unită cu Moldova.

Despre țara Sepenicului avem știri sigure între anii 1359—1375. Pentru timpul înainte de anul 1359 nu sunt decât indicii. La anul 1400 se amintesc pentru prima dată hotarele vechi ale țării Sepenicului<sup>1)</sup>). Se vorbește aici de: antiqui limites, veteres fines, postaruii granițiu. Dacă pentru cuvântul „vechiu“ înțelegem un răstimp de 100 ani, ajungem îndărăpt la anul 1300; dacă admitem un răstimp de 200 ani, primim anul 1200. Deci începuturile țării Sepenicului, ca și acele ale voevodatului câmpulungean, sunt a se fixa pentru secolul al XIII-lea sau cel târziu începutul secolului al XIV-lea.

Țara Sepenicului, unită la anul 1375 cu Moldova, nu putea să rămână mult timp cu vechea ei organizație politică. Întâiu ea și-a pierdut independența și a fost privată de familia stăpânitoare. Aceasta a schimbat Sepenicul cu Suceava. Pentru localitatea Sepenic timpul de glorie a trecut, ea a devenit capitala unei mici regiuni a țării Moldovii. Afară de pierderea independenței țara Sepenicului nu suferi nici o schimbare mai însemnată pe timpul primilor Domni din familia Mușat. Ea remase în alcătuirea ei politică de mai nainte. Unitatea ei politică nu a fost distrusă. Mereu se vorbește de țara Sepenicului ca de o unitate teritorială. La anul 1395 Ștefan Mușat este gata să cedeze Polonilor țara Sepenicului<sup>2)</sup>).

<sup>1)</sup> Ulianicki: Material p. 12.

<sup>2)</sup> Arhiva istorică II p. 51. Domnii moldoveni din casa Bogdan nu au stăpânit țara Sepenicului; în consecință nu există nici un document dela ei



Cedarea n'a avut loc. După cinci ani, Ivașco, fiul lui Petru Mușat, promite Polonilor țara Sepenicului dacă-l vor ajuta să ajungă Domnul Moldovei. (terra sepinensis, zemli sepinscoi)<sup>1)</sup>. Nici de data aceasta, țara Sepenicului n'a fost cedată. Important este faptul că acest Ivașco promite să dea „*terram sepinensem secundum suos antiquos limites*“. Deci dacă reconstituim situația, avem în față țara Sepenicului nealterată, nedesmembrată, administrată de Domn direct sau, ce e mai probabil, de un locțiitor. Sediul acestuia va fi fost în Sepenic.

Odată cu domnia lui Alexandru cel Bun țara Sepenicului se transformă<sup>2)</sup>. Ea este împărțită în două unități administrative, cea de Est sub ascultarea cetății Ceciun, cea de Vest sub cea a cetății Hmielov. Satul Sobraneț se află sub ascultarea Țeținului (u Țea-ținscoi derjavi), deci în regiunea stăpânită de cetatea Ceciun<sup>3)</sup>. La 1433 regele polon Vladislav confirmă pe voevodul moldovean în Domnia Moldovei și-i atribuie cetățile Ceciun și Hmielov cu „ținuturile lor și cu satele care ascultă de ele“ (с Тѣми волостми и селы котормыжъ к нимъ прислушуютъ<sup>4)</sup>). Se dă și numele unui șef al cetății Ceciun. La anul 1403 este amintit funcționarul Hotco de Tiațin<sup>5)</sup>. Tot acest Hotco Țiaținschi apare un an mai târziu<sup>6)</sup>.

Prin împărțirea în două unități administrative țara Sepenicului a fost desființată. În consecință dispăre și numele țării Sepenicului. Sunt destule exemple pentru a dovedi dispariția țării Sepenicului ca unitate politică și administrativă. La 1412 Alexandru cel Bun dăruiește lui Gheorghie Drăguțescul satul Cernauca de sus lângă Toporăuți<sup>7)</sup>. Nu se amintește că satul Cernauca este situat în țara Sepenicului. Acelaș lucru se întâmplă și cu celelalte danii de pe timpul lui Alexandru cel Bun și al urmașilor săi. La anul 1421 referitor la această țară. Dania Anastasiei cu care dăruiește episcopiei de Rădăuți domeniul Coțmani, s'a dovedit că e a lui Alexandru cel Bun (vezi Dan D.: Cronica episcopiei de Rădăuți p. 191).

<sup>1)</sup> Ulianicki: Material p. 12, Hurmuzachi vol. I<sup>2</sup> p. 821 și Arhiva istorică II p. 51.

<sup>2)</sup> Părerea lui G. Popovici exprimată în „Stărostia sepinicensă“ că pe timpul lui Alexandru cel Bun a existat un staroste de Sepenic nu este documentată.

<sup>3)</sup> Hurmuzachi: Docum. I<sup>2</sup> p. 859 și Ulianicki: Material p. 47.

<sup>4)</sup> Ulianicki: Material p. 39.

<sup>5)</sup> I. Bogdan: Un doc. de Alex. c. Bun p. 358.

<sup>6)</sup> Ulianicki: Material p. 15 și Hurmuzachi: Doc. vol I<sup>2</sup> p. 826.

<sup>7)</sup> Hurmuzachi: Doc. vol I<sup>2</sup> p. 832.

boierul Bogus primește satul Cuciur<sup>1)</sup>, la 1446 Mihail logofătul satul Gavrilovți care „este situat aproape de Sniatin“<sup>2)</sup>. Asemenea primește Polonul Didrih Buceațchi la anul 1448 satele Vasileu, Cuciur, Lențești, Iurcăuți și Verbăuți, fără să se amintească că aceste sate sunt situate în țara Sepenicului<sup>3)</sup>. În sprijinul acestei teze se poate induce un document și dela Ștefan cel Mare. Andreico Ciortorischi primește la anul 1464 satele Ciortoria, Dubovățul și Oșihlib, despre care se zice că sunt situate „în țara noastră moldovenească“ (a nașei zemli u moldavscoi<sup>4)</sup>).

După moartea lui Alexandru cel Bun, care a stăpânit țara Sepenicului fără s'o fi cedat vre odată Polonilor, fosta țară a Sepenicului se cedează Polonilor. Dar odată cu ea se dă Polonilor și ținutul Hotinului. Deci dacă ar fi să formulăm această danie, am zice astfel: Se dau Polonilor cetățile Hotin, Ceciun și Hmielov cu toate ținuturile ce ascultă de ele. Să vedem cum se formulează dania, pe care o face la 1436 Ilie, fiul lui Alexandru cel Bun. Se dă Polonilor cu această ocazie țara Sepenicului cu cetățile ei anume: „Hotin, Ceciun și Hmielov cu toate ținuturile, orașele și satele“. (То есть хотѣнкъ, Цеционъ и хмеловъ и со всѣми волостями, мѣсты, селами<sup>5)</sup>). Deci exact textul care este cerut de situația politică de atunci. Nedumerire ar putea să producă faptul că se amintește țara Sepenicului. Nu este decât un pleonasm. Din documentele citate am văzut că odată cu domnia lui Alexandru cel Bun nu mai este necesar să amintești țara Sepenicului odată ce vorbești de cetățile Ceciun și Hmielov. Dacă lucrul acesta totuși se întâmplă atunci nu se face decât se desgroapă un nume vechiu, dat uitării, pentru a arăta astfel continuitatea dărușagurilor făcute de primii Mușatini. Că a fost de prisos să se amintească țara Sepenicului cu ocazia daniei lui Ilie din anul 1436, ea fiind inexistentă, ne dă dovadă documentul din anul 1444. când Maria, soția lui Ilie, înoeste dania bărbatului ei. Ea dă Polonilor „castra nostra Choczyn, Czeczun et Chmyelow cum districtibus ibidem spectan-

<sup>1)</sup> Ulianicki: Material p. 27—28.

<sup>2)</sup> Ulianicki: p. 68.

<sup>3)</sup> Bogdan I.: Contribuții p. 11.

<sup>4)</sup> Bogdan I.: Doc. lui Ștefan cel Mare I p. 85—86.

<sup>5)</sup> Ulianicki: Material p. 53, Arhiva istorică II. p. 54, Hurmuzachi: Doc. I<sup>2</sup> p. 872.



tibus<sup>1)</sup>. Deci exact textul pe care l-am formulat mai sus construindu-l pe cale speculativă. O nouă confirmare a faptului că țara Sepenicului nu mai exista ca unitate politică și administrativă pe timpul lui Alexandru cel Bun și al urmașilor săi, este repetarea daniei decătră Petru Aron. Căutând să-și asigure prietenia Polonilor, Petru Aron conferă la 1456 și din partea sa Polonilor cetățile Hotin, Ceciun și Hmielov. Textul pe care îl întrebuințează este: „Quantum vero de Chotimense et Ceczonense et ceteris bonis“. Nu este amintită țara Sepenicului, ci numai cetățile Hotin și Ceciun, iar „cetera bona“ nu înseamnă decât cetatea Hmielovul cu ținutul pe care-l stăpânește<sup>2)</sup>. Vra să zică o nouă dovadă că țara Sepenicului nu mai exista ca unitate politică, ci existau numai două ținuturi cu cele două cetăți: Ceciun și Hmielov suprapuse lor.

Stăpânirea polonă asupra țării Sepenicului ține dela anul 1436 până la anul 1457 când Stefan cel Mare ajunge în fruntea țării Moldovii. Sunt 21 ani de domnie polonă. Nu ni se spune ce inovații au adus Polonii în țara nouă stăpânită de ei. Dară se vede că ei nu au menținut duplicitatea administrativă introdusă de Alexandru cel Bun. La ei era obiceiul unităților administrative mari. Adesea se uniau mai multe provincii într'o singură unitate administrativă. Polonul Didrih Buceațchi a fost starostele țării Podoliei și al Cameniței<sup>3)</sup>. Țara Sepenicului era cu mult mai mică decât țara Podoliei. Pe de altă parte nu era în interesul Polonilor să lase la Ceciun, deci la granița țării, un șef politic. Ei, se vede, au unit amândouă ținuturile, făcând din ele o provincie administrativă, instituind un staroste.

Care a fost sediul acestui staroste? Dacă el nu a rezidat în cetatea Ceciun, rămâne că a locuit în cetatea Hmielov. Dar Hmielovul nu se amintește la anul 1456, în dania lui Petru Aron. Dacă nu e amintit înseamnă că nu mai există. În acest an cetatea Hmielovului este ștearsă din rândul cetăților fostei țări a Sepenicului. Deci unde a rezidat starostele polon? Știri contemporane nu avem ca să putem constata lucrul acesta. În schimb avem

<sup>1)</sup> Ulianicki: Material p. 63 Uricarul XI p. 56—57 Hmielovul și Țeatinul au fost centre administrative și nu două cetăți împănate cu soldați, cari asigurau bunurile comercianților. Această din urmă părere e exprimată în I. Nistor: Handel und Wandel p. 28.

<sup>2)</sup> Ulianicki: Material p. 91, Uricarul XI p. 86 și Arhiva ist. II p. 56.

<sup>3)</sup> Bogdan I.: Contribuții p. 11.

două documente din secolul XVI-lea pe care le reproducem în anexă, care ne indică că anumite sate din fosta țară a Sepenicului stătuseră pe vremuri sub ascultarea satului Sipiņ. Primul document este din anul 1521 Iunie 5 și se constată că satul Șișcăuți, situat în partea de vest a țării Sepenicului, deci drept în ținutul Hmielovului, „a fost sub ascultarea Sipiņilor“. Al doilea document este din 16 Martie 1591 și se zice despre satul Dubăuți, care se află în nemijlocita apropiere a satului Sepenic, că stătuse asemenea „sub ascultarea Sipiņilor“.

Deci ce s'a întâmplat? Numele Hmielov, cetatea cu acest nume fiind distrusă pe timpul dominației polone, dispare și în locul lui apare numele satului Sipiņ, deci Sepenic. Deci numele Hmielov și Sepenic sunt identice. Hmielovul nu este decât cetatea care a străjuit satul Sepenic. Aici în Hmielov și-au avut sediul domnii țării Sepenicului. În jurul acestei cetăți era situat satul Sepenic după care s'a numit țara Sepenicului.

Tot aici în Sepenic și-a avut sediul starostele polon. Dar stăpânirea polonă asupra țării Sepenicului nu a fost sigură. Cu toată dania pe care au făcut-o Ilie și Maria, Polonii nu sunt în stare s'o stăpânească în mod pacinic. Alți descendenți ai lui Alexandru cel Bun ocupă pentru un timp mai îndelungat sau mai scurt țara Sepenicului. La 1446 Stefan Vodă dă logofătului Mihail satul Gavrilovți<sup>1)</sup>. Doi ani mai târziu Roman, fiul lui Ilie și al Mariei, deci fiul părechei de oameni cari au dăruit Polonilor țara Sepenicului, dă Polonului Didrih Buceațchi, starostele țării Podoliei și al Cameniței, pentru serviciile făcute părinților săi și lui însuși satele: Vasilov (Vasileu), Cuciur, Lențești, Iurcăuți și Verbăuți<sup>2)</sup>. La 1452 Alexandru Vodă exercită stăpânirea țării Sepenicului confirmând logofătului Mihail cumpărătura satelor: Ivancăuți, Pohorlăuți și Hatcinte<sup>3)</sup>. Acelaș Alexandru întărește un an mai târziu lui Vitolt cumpărătura satului Lujani<sup>4)</sup> și lui Mihail logofătul satele Gavrilești și Șerăuți pe care le-a fost cumpărat dela Șendric<sup>5)</sup>. Nu trec mai mult decât doi ani și la 1455 Petru Voevod întărește lui Mihail satele Gavrilești și Pohorlăuți<sup>6)</sup>, ear după un an el dă Polonilor toată țara Sepenicului.

<sup>1)</sup> Ulianicki: Material p. 68.

<sup>2)</sup> Bogdan I.: Contribuții p. 11.

<sup>3)</sup> Ulianicki: Material p. 77.

<sup>4)</sup> Idem p. 78. <sup>5)</sup> Idem p. 81. <sup>6)</sup> Idem p. 84.



Deci între anii 1436—1456 pe lângă Poloni, următorii domni moldoveni au pretenții asupra țării Sepenicului: Stefan, Roman, Alexandru și Petru. Nu putem crede că cu ocazia aceasta nu s'au petrecut lupte. Ele desigur au fost, mai cu seamă în jurul cetății Hmielov care străjuia satul Sepenic. Cetatea Hmielovul va fi trecut dela o mână la alta; rezultatul a fost distrugerea cetății. La anul 1456 ea nu mai există.

Stefan cel Mare găsește țara Sepenicului fără cetatea Hmielov. El o reunește cu țara Moldovei și desființează astfel toate dărușagurile făcute Polonilor cu această țară din partea slabilor săi înaintași. El o reunește cu țara Moldovei fără ca la început să-i fi dat o organizație deosebită; ea la început face parte din țara Moldovei. Avem două documente din anul 1464, în care Stefan cel Mare confirmă satele Toporăuți, Dubăuțul și Oșihlibul.<sup>1)</sup> Nu se amintește decât că ele fac parte din țara Moldovei. Mai târziu Stefan institue după modelul Polonilor staroști, anume conform obiceiului țării doi staroști de „Teațina“<sup>2)</sup>. Cum însă în acest timp orașul Cernăuți, care din cauza inundațiilor fusese mutat pe timpul lui Alexandru cel Bun pe malul drept, deci la poalele dealului Tețin, se desvoltă deosebit de bine, el absorbi populația satului Tețin; staroștii scoboară dela Teațina la orașul Cernăuți și țara Sepenicului a devenit ținutul Cernăuților. Acest ținut este amintit întâiaș dată în documentul din 7 Mai 1473. În fruntea acestui ținut au fost la început doi staroști, mai târziu numai unul<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Bogdan I.: Doc. I. Stefan c. Mare. I 78 (Wickenhauser: Bochotin 66—67) și I p. 85—86.

<sup>2)</sup> Idem I p. 230.

<sup>3)</sup> Vezi unele reflexii asupra satului Tețina la Werenka D. Dr.: Urkundliche Nachrichten über die Städte Cecina und Tschernowitz.

## Vălhoveț.

Până acuma am căutat să constatăm locul unde a fost cetatea Hmielovului studiind documentele, în care numele acestei cetăți este citat. În acest capitol vom induce noi momente pentru a dovedi că satul Sepenic este identic cu cetatea Hmielovului.

I. Bogdan în cartea sa: Documentele lui Stefan cel Mare reproduce în rezumat în volumul I p. 180 un document din 7 Mai 1473 în care Stefan cel Mare întărește ușarului Dragoș cumpărătura satului Ivancăuți situat la Nord de satul Sepenic. În acest document se amintește „drumul Hmielovului“. E un indiciu de mare importanță întrucât se arată că drumul care vine dela Hmielov taie hotarul satului Ivancăuți. Tot aici se amintește că hotarele satului Ivancăuți ajung până la dealul (muntele) Volhoveț (Volchovtzer Berg). Documentul acesta, în forma în care este reprodus, nu se poate utiliza, întrucât dealul Volhoveț, sau pe românește Vălhoveț, este inexistent<sup>1)</sup>. A fost deci necesar să studiem documentul pe care l-a utilizat I. Bogdan. El se află în două exemplare identice în traducere germană la Arhiva Bucovinei din Cernăuți. Amândouă exemplarele au multe lipsuri în text, de oarece originalul slavon a fost deteriorat, și sunt autentificate de locot. austriac Harsany. Un exemplar se află atașat pachetului „Ivancăuți“, altul în cartea „Liber Granicialium“ IV p. 261. Cetinele pe amândouă și comparându-le cu textul publicat de I. Bogdan s'a putut constata că acesta din urmă este greșit. Nu este vorba de „dealul Volhoveț“ ci de „pârâul Volhoveț“<sup>2)</sup>. În loc de „Volchovetzer Bach“ s'a cetit „Volchovetzer Berg“. „Bach“ înseamnă pârâu, „Berg“ înseamnă deal, munte. Documentul îndreptat și tradus în românește va avea așa dară următorul text:

<sup>1)</sup> I. Bogdan la tabla de materii II p. 570 și 586 dă explicația acestui cuvânt zicând că e „deal și sat în Bucovina“. După cum vom vedea nu e nici una, nici alta.

<sup>2)</sup> I. Bogdan cetește: Volhovce; corect e Volhoveț; în alte traduceri germane se găsește constant „Velhoveț“ care corespunde cu românescul „Vălhoveț“; am adoptat această expresie.



1473 Mai 7.

Arh. Buc. Pachetul Ivancăuți și Liber Granicialium IV 261.

[Reprodus depe copia germană a lui Harsany].

Noi Ștefan, din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii, facem știre cu această a noastră scrisoare tuturor și fiecăruia, cui se cade a vedea și a auzi, precum au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri moldovenești Cârste . . . . . episcop de Rădăuți . . . . . și au vândut a sa moșie și ocină, satul Ivancăuți, ținutul Cernăuți . . . . . slugii noastre credincioase lui Dragoș Ușar . . . . . pentru 170 zloți tătarești și a dat Dragoș Ușar acești 170 zloți drept în mâinile slugii noastre, lui Cârste și în mâinile . . . . . în fața Preașfinției Sale lui Tarasie metropolitul țării de jos <sup>1)</sup> și a lui . . . . . episcop de Rădăuți și în fața tuturor boierilor noștri moldovenești, a mari și a mici.

Văzând a lor bună învoială și plata deplină făcută cu bani gata dăm și noi această întăritură cumpărătorului Du-lui Dragoș Ușar pentru mai sus numitul sat Ivancăuți, ținutul Cernăuți, ca să-i fie dela noi ocină și moșie în veci cu toate veniturile, lui și urmașilor lui de ambele sexe care se va alege mai aproape, cari să o stăpânească nerușii, în veci și în pace. Hotarele acelui sat către Coțman sunt cele vechi adecă: lângă drumul Hmielovului și de aici drept spre Oșehlib până la pârâul Volhoveț și earăși până la drumul Hmielovului și de aici . . . . . la drumul Suhoverschei, de aici . . . . . dela Havrilești până la Volhoveț cum au stăpânit din timpuri străvechi. Dela Volhoveț . . . . . la . . . . . și pentru mai mare credință [am dat] iscălitura noastră domnească Ștefan Voevod . . . . . și a iubiților noștri fii Alexandru și Petru . . . . . pentru a întări cumpărătura mai sus numitului sat, am poruncit slugii noastre Toma logofăt ca să scrie aceasta și să atârne acestei scrisori pecetea noastră și a tuturor boierilor noștri.

Suceava 6981 Mai 7.

12 iscălituri.

Două lucruri ne sunt necunoscute în acest document: Drumul Hmielovului și pârâul Volhoveț. De oarece întâiu avem lipsă să constatăm care a fost pârâul Volhoveț sau Vălhoveț, vom studia pe rând unele hotarnice ale satelor din jurul satului Ivancăuți. Avem o hotarnică a satului Piedecăuți din 10 Iunie 1667 (Arh. Buc.

<sup>1)</sup> adecă episcopul de Roman.

Liber Granicialium IX p. 145-148, este anexată). Aici se zice că „isvorul Vălhoveț“ (Welchowetzer Brunn) atinge hotarele satelor Piedecăuți și Nepolocăuți. În hotarnica satului Oșehlib din anul 1782 (Arh. Buc. Liber Granic. VI p. 613-621) se amintește că „isvorul Vălhoveț“ este apa „care despărțește satele Piedecăuți și Nepolocăuți de satul Oșehlib“. (p 614). Pe hârțile de astăzi numele Vălhoveț pentru o apă curgătoare nu există, ci apa care despărțește Oșehlibul de Piedecăuți se cheamă astăzi „Sovița“.

Să vedem dacă documentele ne atestă identitatea Vălhoveț=Sovița. În hotarnica satului Ivancăuți din anul 1782 (Arh. Buc. pachetul Ivancăuți și Liber Granic. IV p. 253) se zice la apa Sovița că mai înainte s'a chemat Vălhoveț (Sovitza vormals auch Welchowetzer Bach genannt). Acelaș lucru se constată și la citata hotarnică a satului Oșehlib din anul 1782 unde se atestă că Sovița s'a chemat pe vremuri Vălhoveț (Sovitza Bach ehemals auch Welchowetzer).

Nu mai poate fi îndoială că Vălhoveț nu înseamnă sat sau deal, ci e pârâul Sovița care isvorește din iazul dela Iujineț, părăsește iazul la Stăuceni, atinge în drumul său hotarele satelor Malatineț, Hlivești, Ivancăuți, Oșehlib, Șipeniț și Lujeni și se varsă în Prut.

Știind că apa Vălhovețului este Sovița de astăzi, putem înțelege mai bine documentul din anul 1473. Deci hotarele satului Ivancăuți sunt: Cătră Coțmani lângă drumul Hmielovului, de aici spre Oșehlib până la apa Soviței, ear în Vest de Sovița se întâlnește cu hotarul satului Havrilești.

Drumul Hmielovului se constată așa dară între Oșehlib și Coțmani. Coțmanul ca sat mai mare cu care localitate trebuia să fi fost legat? Desigur cu satul Sepenic, centrul administrativ. Deci drumul Hmielovului a pornit dela Hmielov (Sepenic) a mers pe Sovița în sus, tot pe malul stâng până la Oșehlib unde a părăsit Sovița pentru a porni la Coțmani.

Negreșit că deocamdată nu e decât presupunere că drumul Hmielovului a pornit dela Sepenic, a atins Oșehlibul și s'a terminat la Coțmani. Dovada trebuie dată. Pentru a putea face dovada este necesar, să constatăm ce drumuri au fost pe vremuri în nemijlocita apropiere a satului Sepenic. Dela Sniatin la Sepenic și de aici la Mămăești și Lențești ducea marele „drum al Sniatinului“. În hotarnica Piedecăuților din 10 Iunie 1667 se vorbește de „ma-



rele drum care merge la Sniatin<sup>1)</sup>, care, se zice tot aici, se află la șes la cursul inferior al pârâului Vălhoveț. În hotarnica Mămăeștilor din anul 1667 se amintește „drumul cel mare“ ce duce dela Mămăești la Lențești. <sup>1)</sup> În des amintita hotarnică a Oșehlibului se vorbește de „drumul Sniatinului“ (p 614). Il vom numi și noi astfel. Dela satul Orășeni, care se află în nemijlocita apropiere a Sniatinului, la Oșehlib ducea „drumul tălharului“ sau al „Bărladului“. El este amintit în hotarnica Oșehlibului din 1782 (Arh. Buc. Liber Granic. VI p. 618—619) și în hotarnica Orășenilor tot din 1782 (Arh. Buc. Liber Granic. VI 860—861).

Cum se chema deci drumul ce ducea dela Sepenic la Oșehlib și Coțmani? Nu rămâne decât să-i zicem drumul Hmielovului.

În sprijinul acestei păreri vom mai aduce un document din anul 1665 Ianuarie 28. Aici se dă, după aproape două sute de ani, din nou hotarnica satului Ivancăuți. Dar în loc de „drumul Hmielovului“ este amintit „drumul Hemeiului“. Din cuvântul Hmielov s'a făcut pe rând Hmiel > Hmei > Hemei. Amândouă hotarnicele sunt identice și putem complecta pe cea defectă depe timpul lui Ștefan cel Mare cu cea dela Dabija Vodă.

#### Hotarnica din 1473

Hotarele acelu sat către Coțmani sunt cele vechi adică: lângă drumul Hmielovului și de aici drept spre Oșehlib până la pârâul Volhoveț și earăși până la drumul Hmielovului și de aici . . . . . la drumul Suhoverschi, de aici . . . . . dela Havrilești până la Volhoveț cum au stăpânit din timpuri străvechi. Dela Volhoveț . . . . . la . . .

#### Hotarnica din 1665

Dar hotarul satului Ivancăuți este dela Coțmani unde este vechiul hotar, drumul Hemeiului în sus, de aici către Oșehlib la drumul Hemeiului, însă către Nipolocăuți și Orășeni hotarul este tot cu drumul Hemeiului, de aici până la hotarul Havrilăuților, însă dela Havrilăuți, până unde l-au stăpânit din veci iar de aici tot cu Holcovețul în sus până la piatră, dela această piatră drept în sus către Davidenți, de aici drept la un copac, dela acest copac la deal drumul până la hotarul Coțmanului unde se întâlnește cu drumul Hemeiului.

În hotarnica din anul 1665 se mai adaogă că drumul Hemeiului despărțește satele Oșehlib de Nipolocăuți și Orășeni; vra să zică el ajungea și în Sud de Oșehlib. Dar aici se afla localitatea Sepenic și în Sepenic era așezată cetatea Hmielovului. De aici din localitatea Sepenic sau dela cetatea Hmielovului pornea drumul Hmielovului sau al Hemeiului.

E evident că amândouă drumurile: al Hmielovului și al Hemeiului sunt identice.

Deci Hmielovul a fost cetatea satului Sepenic.

<sup>1)</sup> Urechea V. A: Miron Costin I 721.

## Înceere

Cetatea Hmielovului este amintită în documente între anii 1395 și 1456. Însă cert este că ea a existat înainte de anul 1395. Ea a fost ridicată de Români pela sfârșitul secolului al XIII-lea sau începutul secolului al XIV-lea. După Dlugosz (tom III p. 277). Românii au intrat în țara Sepenicului, alungând pe Slavi (veteribus dominis et colonis Ruthenis primum subdole, deinde abundante in dies multitudine, per violentiam expulsis). Dacă reconstituim situația de atunci, va trebui să admitem că Românii intrând în țara Sepenicului au găsit aici pe Slavi, cari locuiau răzleți prin sate fără să aibă organizație politică unitară, organizație de stat. Slavii sunt alungați și în țara astfel curățită de elemente străine Românii introduc organizația lor politică, sub formă de voevodat. Satul Sepenic sau Sipieniț devine capitală și este înzestrat cu o cetate, cu cetatea Hmielovului. Aceasta este menită să străjuiască capitala statului și să asigure stăpânirea elementului românesc. În această cetate au locuit domnii țării Sepenicului.

Cum cetatea Hmielovului trebuia să joace un rol însemnat în istoria țării Sepenicului, ne miră faptul că numele ei nu este amintit în lupta fraților mușatești din anul 1359. Acest lucru, deși regretabil, nu este de natură să ne neliniștească. Istoricul polon nu ne spune că armata polonă a trecut peste vre-un râu. Astfel lupta a avut loc în sectorul între Sniatin și pârâul Sovița, Moldovenii având la spatele lor cetatea Hmielovului.

Petru Mușat părăsește cetatea Hmielovului la anul 1375. La acest an se termină perioada de glorie a acestei cetăți. În Suceava, capitala țării mărite, se ridică o nouă cetate. După moartea lui Alexandru cel Bun cetatea Hmielovului este distrusă, în urma luptelor între Poloni și Moldoveni. Hmielovul dispărând, nu rămâne decât satul Sepenic. Ștefan cel Mare mută capitala țării Sepenicului la Țețina, ear de aici la Cernăuți. Staroștii de Cernăuți sunt urmașii, în timp, ai domnilor de Sepenic.



вишеписанномъ велѣни есмь вѣрноу панъ Тотрѣшанъ логофѣтѣ  
писати и печат нашѣ завѣсти къ семъ листѣ нашѣмъ. Писалъ Дс-  
митръ Поповичъ оу хрѣловѣ къ лѣто зкѣ мѣсѣца Юніа ѿ.

1521 Iunie 5.

# Traducere.

Suret depe ispisoc vechiu pe sârbie dela Stefan VV. Domn  
țării Moldovei. Scris de Dumitru Popovici în Hârlău din let 7029/1521,  
Iunie 5.

Înștiințare facem prin această carte noastră tuturor cari vor  
căuta asupra ei sau o vor auzi citinduse, pentru acest adevărat  
slugă a noastră *Ion Turcul* visternicel că neau slujit cu dreptate  
și cu credință, a căruia văzind și noi cea cu dreptate și cu cre-  
dință cătră noi slujbă lam miluitu cu osăbită a noastră milă de  
iam datu și iam întăritu dela noi în țara noastră a Moldovei un  
sat din satele noastre din ținutul Cernăuților anume *Șișcăuți cei  
supt ascultare Șipinților*<sup>1)</sup> pentru ca săi fie lui dela noi uric cu  
tot venitul și fiilor lui, nepoților, strănepoților, pre strănepoților și  
la tot neamul lui cine i să va alege mai de aproape nestrămutat  
nici odinioară în veaci. Iar hotarul acestui de mai sus numit sat  
cei în ținut[ul] Cernăuților anume *Șișcăuți* despre toate părțile să  
fie după vechiul hotar pân unde sau apucat din vec. Precum spre  
aceasta este credința a mai sus numitei Domniei noastre Stefan  
VV. și credința a preaiubit frate a Domniei meale Petru<sup>2)</sup> și cre-  
dința a tuturor boerilor noștri a Moldovei, a mari și mici. Și spre  
mai mare tăria și întărire tuturor acestor de mai sus scrise am po-  
roncit credincios boeriului nostru Totrușan logofăt să scrie și cătră  
adevărată carte noastră această pecete noastră să să lege.

L. S.

Depe Sârbie pe limba moldovenească am tăl-  
măcit la anul 1809 Iuni 5 [indescifrabil].

<sup>1)</sup> Ce a fost supt ascultare Șipinților. N. A.

<sup>2)</sup> În traducerea aceasta lipsesc numele celorlalți boieri martori. Ele  
se pot afla din textul slavon.

## Documente.

Hârlău, 1521 Iunie 5.

Arhiva Bucovinei

### Ștefăniță Vodă conferă visternicelului Ion Turcul șatul Șișcăuți.

† Милостію божію мы Стефанъ коекѣда, господарѣ земли  
молдавскон, знаменито чинимъ и(с) симъ нашимъ листомъ вѣсѣмъ кто  
на немъ вѣзритъ или его читѣчи оуслышитъ, оже тотъ истинныи сѣсѣга  
нашъ Іѡнъ Тѣркѣшъ вистерниченъ сѣсѣжилъ намъ право и вѣрно тѣмъ мы  
вндѣвши право вѣрною сѣсѣжеъ его до насъ жаловали есмь его  
всѣбною нашею милостію и дали есмь емѣ отъ насъ оу нашей земли  
оу молдавскон едно село отъ нашихъ селъ оу волоости черновекскон що  
прислоухалъ къ Шипинцѣхъ на имѣ Шизковци како да есть емѣ оурикъ  
съ вѣсемъ доходомъ емѣ и дѣтемъ его и сѣсѣчатомъ его и прѣсѣсѣчатомъ  
его и прашоуриѣтомъ его и вѣсемъ родѣ его и кто емѣ сѣкъ  
изберетъ наближнѣи непорѣшено николиже на вѣкы. Я хотаръ томѣ  
више писанномуу селѣмъ що оу волоости Черновцѣхъ на имѣ Шизков-  
цемъ да есть отъ сѣихъ сторонъ по старомуу хотарѣмъ покоудѣ изъ  
вѣка живили. Я на то есть вѣра нашего господства выше писан-  
ного мы Стефана коекѣди и вѣра прѣвѣзлюбленнаго брата госпо-  
дства мы Петра и вѣра бояръ нашихъ вѣра пана Исака в. п. Петра  
Дворника в. п. Негрила в. п. Баска в. п. Гринковича в. п. Талабѣа  
прѣкалабѣе хотинскыхъ в. п. Костѣ в. п. Кондрѣа прѣкалабѣе не-  
мецкихъ в. п. Петрика и п. Тоадѣра прѣкалабѣе новоградскихъ в. п.  
Лѣска Яреѣре портарѣа сѣчавского в. п. Грана спатарѣ в. п. Еремѣа  
вистѣарника в. п. Козма Шарпе постѣлника в. п. Секѣяна чашника  
в. п. Етерча столника в. п. Тома Коцѣаан комиса в. сѣихъ бояровъ  
нашихъ молдавскихъ великихъ и малыхъ. Я по нашемъ жикѣтѣ кто  
боудѣтъ господарѣ нашей земли отъ дѣтинъ нашихъ или отъ нашего  
рода или пакъ боудъ кого богъ избѣретъ господарѣмъ быти нашей  
земли молдавскон тотъ бы емѣ непорѣшилъ нашего даанѣа или щѣбы  
емѣ оутвѣрдилъ и оукрѣпилъ понѣже есмь емѣ дали за его правѣю и  
вѣрною сѣсѣжею. И на болѣе крѣпѣостъ и потвѣрѣженіе томѣ вѣсемъ



2.

1591 Martie 16.

Arh. Buc. Liber Granicialium IV 50.

**Petru Șchiopul conferă satul Dubăuți diacului Pepele pentru serviciile făcute țării Moldovii.**

[Tradus în românește de pe o copie germană]<sup>1)</sup>.

Suret de pe un ispisoc sârbesc dela Domnul Petru din 7099/1591 Martie 16.

Noi *Petru* din mila lui Dumnezeu Domn, fiul lui *Ștefan* Domn țării Moldovii, facem știre cu această carte tuturor cari o vor auzi cetindu-se pentru sluga noastră *Pepele* diacul, fost cămăraș, că ne-au slujit cu dreptate și cu credință nouă și țării noastre Moldova, și văzând și noi cea cu dreptate și cu credință cătră noi slujbă l-am miluit cu un sat în a noastră țară a Moldovei, un sat pustiu anume *Dobovăț* din ținutul Cernăuților peste apa Prutului cu un vad de moară în pârâul *Sipenițului* care sat pustiu a fost sub ascultare *Sipinților* și pe acest loc pustiu să aibă Du-lui a face din nou sat și să fie dela noi uric cu toate veniturile lui și tot neamului său. Acest sat a fost domnesc și iam dat lui, parte pentru credința arătată, parte pentru că a făcut bine vistieriei noastre ajutând-o cu 15.000 bani turcești, fiind Turcii răi cu noi și a dat banii aceștia Turcilor pentru ajutorul țării noastre Moldova. Și având a plăti acești bani ceruți pe nedrept și fiind satul acela pustiu fără țărani și fără venituri, iar hotarele celui sat pustiu de peste Prut din ținutul Cernăuților cu un vad de moară în pârâul *Sipenițului* să fie despre toate părțile după vechiul hotar până unde s'au apucat din veac.

Pentru aceasta este credința a mai sus numitei Domniei noastre *Petru* VV. și a iubitului său fiu *Ștefan* VV., a celor trei episcopi ai Moldovei adecă părintele *Gheorghe* mitropolit de Suceava, părintele *Agafon* episcop de Roman, și părintele *Ghedeon* episcop de Rădăuți și credința tuturor boerilor noștri ai Moldovei, a mari și a mici și pe cine l-a alege Dumnezeu Domn în țara Moldovei din fii noștri sau din rudele noastre sau pe cine îl va învrednici Dumnezeu, acela să nu strice această danie a noastră, ci s'o întărească fiind că i-a fost dat satul acela pentru slujbele sale credincioase ajutând țara cu bani cu 15.000.

<sup>1)</sup> Un regist foarte scurt este în lorga N : Studii și documente V p. 396.

Iar cine ar cuteza să strice această danie și întăritură a noastră, unul ca acela să nu fie ertat de Dumnezeu, ci să fie blăstămat de maica precesta, de cei 12 apostoli și de 318 părinți dela Nichea.

Pentru mai mare credință am poruncit credincioasei noastre slugi Du-lui *Lupul Stroici* ca să scrie uricul și să atârne pecetea.

*Gavril* metropolit. *Costachi* vel logofăt. *Depati* (?) vel spatar.

3.

Iași, 1665 Ianuarie 28.

Arh. Buc. Pachetul Ivancăuți și Liber Granicialium IV 268-270,

**Istratie Dabija întărește între altele a patra parte de Ivancăuți lui Ilie Dracea, care a cumpărat-o dela frații Ionașco și Ștefan, fiii lui Pilipovschi.**

[Retradus în românește].

Noi *Istrate Dabija* Voevod, din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Adecă au venit înaintea noastră și înaintea boerilor noștri a mari și a mici, sluga noastră *Ilie Drace* și ne-au arătat un zapis încredințat de mulți oameni buni și boieri, anume de *Savin* starostele de Cernăuți, *Andrei Talpă*, *Vasilie Turcul* și de alți oameni scriind că *Ionașco Trinca* împreună cu jupâneasa sa *Catarina*, fiica lui *Isac Cocoranul* și *Anghelina*, fiica lui *Buculei*, au venit înaintea lor și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie din a lor bună voie de nime siliți jumătate de sat de *Zvinece*, ținutul Cernăuților, partea satului cu heleșteu și vad de moară, cu câmp, fânațe, pădure, cu pomete și prisăci, cu toate veniturile acestei jumătăți de sat, slugii noastre lui *Ilie Dracea*, staroste de Cernăuți, și jupănesii sale *Nastasia* pentru 100 lei bătuți.

Așijdere ne-au arătat sluga noastră *Ilie Dracea* alt zapis încredințat de oameni buni și negustori, adecă de *Gherman* de Sirete, *Strățulat Braha*, *Ivan* namesnic de Sirete, *Agopșa Colatin* ot tam, *Toader Dohatco* și de *Ionașco Braha*, scriind că au vinit înaintea lor *Ionașco* cu fratele său *Ștefan*, fiii lui *Pilipovschi*, și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie de nime siliți nici asupriți, anume a patra parte de *Ivancăuți*, tij în ținutul Cernăuților, pe care o stăpânesc cu ispisoc dela *Ștefan Vodă*, partea din sat cu



helește, fânațe, câmp, pădure, pomete și prisăci, cu toate viniturile acestei a patra parte de sat, slugii noastre lui *Ilie Dracea* și jupănesii sale *Nastasia* pentru 120 lei bătuți, care bani a plătit deplin în mâinile mai sus numiților vânzători.

Iară hotarul satului *Zvinece* să rămâie cum arată în uric. Dar hotarul satului *Ivancăuți* este dela *Coțman* unde este vechiul hotar, drumul *Hemeiului* în sus, de aici cătră *Oșehlib* la drumul *Hemeiului*, însă cătră *Nipolocăuți* și *Orășeni* hotarul este tot cu drumul *Hemeiului*, până la hotarul *Havrilăuților*, însă dela *Havrilăuți* până unde l-au stăpânit din veci, iar de aici tot cu *Holcovețul* în sus până la piatră, dela această piatră drept în sus cătră *Davidenți*, de aici drept la un copac, dela acest copac la deal drumul până la hotarul *Coțmanului* unde se întâlnește cu drumul *Hemeiului*.

Văzând a lor bună învoială, cumpărătură și plata deplină, le-am crezut și am dat și am întărit și dela noi lui *Ilie Drace* și jupănesei sale *Nastasia* ca să stăpânească acea jumătate de sat de *Zvinece* și a patra parte de sat de *Ivancăuți* după cum s'a scris mai sus, și să le fie lor, și copiilor lor dreaptă ocină și moșie, cumpărătură și întăritură nerușit și în veci.

Iași, la 28 Ianuarie 7173.

Domnul singur a poruncit.

*Nicolae Buhuș* vel logofăt, iscal.

4.

1667 Iunie 10.

Arh. Buc. Liber Granicialium IX. p 145.

**Hotarnica satului Piedecăuți făcută de Ionașco Pilat căpitan, Ionașco Isar și Isaie Goian.**

[Retradus în românește]

Cinstite Mare logofăt *Solomon Bărlădeanul*, îți dorim ca Dumnezeu să te ție în deplină sănătate și îți facem știre precum văzând luminata poruncă a Înălțimii sale Domnului *Ilieș Alexandru* în care ni se poruncește ca să strângem oameni buni și megieși de prin prejur și să mergem la *Pedecăuți*, ținutul *Cernăuților* și să-l hotărâm de satele de prin pregiur, am mers cu câțiva megieși buni care știau vechile stăpâniri, așa dară după a lor dreaptă mărturisire

am pus pietrile anume întâiu la capătul satului *Revacăuți* mai gios de vadul apei, la această piatră caută prin tufiș drept la Prut, a doua piatră s'a pus peste drum în movila numită *Zlonghe* și caută peste câmp la altă piatră mai mică pusă mai gios, de aici iarăși peste câmp la o piatră ce s'a pus mai gios de marele drum ce duce la *Sniatin*, de aici însă la isvorul zis *Răschei*, și s'a pus deasupra pârâului pe deal o piatră, de aici pe șes la movila însemnată ce este pe deal, pe al cărui pisc s'a pus o piatră, însă dela această movilă drept la un pârâu dedesuptul dealului unde se întâlnesc *Pedecăuți* și *Oșehlib*, dela acest pârâu în sus pe muchea dealului până la alt pârâu numit *Vălhovețul*, aici în acest pârâu se atinge hotarul *Nipolocăuților*, de aici drept pe drum s'a pus o piatră, de aici tot drept pe drum în gios, mai gios de pârâul care este lângă deal care se cheamă *Poianovița*, aici sub deal lângă pârâu s'a pus o piatră, însă dela această piatră drept peste marele drum al *Sniatinului* în șes s'a pus din nou o piatră, de aici pe șes la o baltă, deasupra căreia s'a pus iarăși o piatră, de aici la capătul pădurii care este la *Camenca* mai gios de *Nipolocăuți*, de aici la o baltă ce-i deasupra satului *Pedecăuți*, apoi pe șes la o piatră ce este pusă la marginea pădurii, dela această piatră drept la Prut.

Acesta este hotarul satului *Pedecăuți* cătră satele de prin pre giur.



## TABLA DE MATERII.

	<u>Pag.</u>
1. Țara Sepenicului . . . . .	5—12
2. Vălhoveț . . . . .	13—16
3. Incheere . . . . .	17
4. Documente . . . . .	18—23